

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHÂU THÀNH
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 63/2021/HS-ST
Ngày 24-9-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Quyên.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Phan Văn Hoàng.

Ông Thái Văn Lộc.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Vương Lệ Hằng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Võ Hoàng Nhân - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2021 tại Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 41/2021/TLST-HS ngày 24 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 49/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Lưu Quang H, sinh năm 1975 tại tỉnh Tây Ninh; Nơi cư trú: ấp T, xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Cao Đài; Quốc tịch: Việt Nam; Có vợ tên Nguyễn Thị H T; Có 02 người con, lớn nhất sinh năm 2002, nhỏ nhất sinh năm 2011; Con ông Lưu Văn P (chết) và bà Đỗ Thị L; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại; “Có mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 55 phút ngày 18-01-2021, Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh tuần tra, kiểm soát trên tuyến Quốc lộ 22 B đoạn đường thuộc ấp Tua Hai, xã Đồng Khởi, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh phát hiện và lập biên bản vi phạm hành chính đối với Lưu Quang H đang điều khiển xe ô tô biển số 70C-096.52 không thắt dây an toàn. Lực lượng công an tiến hành tạm giữ các giấy tờ gồm: giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412 do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh cấp ngày 04-01-2017; giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số 4410211 do Chi nhánh Công ty cổ phần đăng kiểm Tây Ninh cấp ngày 15-01-2021; 01 giấy phép lái xe hạng C số 0720005000187 do Sở Giao thông vận tải Tây Ninh cấp ngày 05-4-2016 (tất cả đều mang tên Lưu Quang H). Do xác định giấy chứng nhận đăng ký xe và giấy chứng nhận kiểm định của Lưu Quang H có dấu hiệu làm giả nên Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh chuyển toàn bộ hồ sơ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh thụ lý giải quyết theo thẩm quyền.

Tại Kết luận giám định số 112/KL-KTHS ngày 25-01-2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận:

- Mẫu giấy “CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ” Số: 013412, tên chủ xe: LƯU QUANG H SN 1975, Địa chỉ: 333/1 T.Sơn, Thanh Điền, Châu Thành, TN, Biển số đăng ký 70C-096.52, ngày 04 tháng 01 năm 2017 cần giám định là mẫu giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô giả.

- Chữ ký mang tên Trung tá Phan Văn Triều – TRƯỞNG PHÒNG trên giấy “CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ” Số: 013412, tên chủ xe: LƯU QUANG H SN 1975, Địa chỉ: 333/1 T.Sơn, Thanh Điền, Châu Thành, TN, Biển số đăng ký 70C-096.52, ngày 04 tháng 01 năm 2017 với chữ ký của Trung tá Phan Văn Triều – Trưởng phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh không phải do cùng một người ký ra.

- Hình dấu trên giấy “CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ” Số: 013412, tên chủ xe: LƯU QUANG H SN 1975, Địa chỉ: 333/1 T.Sơn, Thanh

Điền, Châu Thành, TN, Biển số đăng ký 70C-096.52, ngày 04 tháng 01 năm 2017 với hình dấu của Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh không phải do cùng một con dấu đóng ra.

- Mẫu “GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ” No: KD 4410244, cấp ngày 15 tháng 01 năm 2021 cần giám định là mẫu Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ giả.

- Chữ ký mang tên Ths. Ngô Anh Tuấn và hình dấu trên mẫu “GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ” No: KD 4410244, cấp ngày 15 tháng 01 năm 2021: Không có hình dấu mẫu và chữ ký mẫu nên không tiến hành giám định.

Quá trình điều tra, chứng minh được: Năm 2017, Lưu Quang H mua xe ô tô biển số 70C-096.52 và được Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh cấp giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô ngày 04-01-2017, thời hạn sử dụng đến ngày 31-12-2020. Ngày 09-01-2021, H gặp người đàn ông không rõ họ, tên, địa chỉ tại quán cà phê Tây Hồ thuộc xã Thanh Điền, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh và trao đổi về việc làm các giấy tờ xe giả, người này đồng ý. H cung cấp thông tin cho người này để làm giả giấy chứng nhận đăng ký xe và giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ cho xe ô tô biển số 70C-096.52 nhằm trốn tránh sự kiểm tra của cơ quan chức năng. Ngày 15-01-2021, người này giao cho H các giấy tờ đã làm giả nêu trên và nhận từ H 4.000.000 đồng. H sử dụng các giấy tờ này đến ngày 18-01-2021 thì bị phát hiện.

Vật chứng, đồ vật thu giữ: 01 xe ô tô biển số 70C-096.52 đã qua sử dụng; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412, có giá trị đến ngày 31-12-2022 (giấy giả); 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 4410244, có giá trị đến ngày 14-4-2021 (giấy giả); 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412, có hiệu lực đến ngày 31-12-2020 (bản gốc); 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 4410244, có hiệu lực đến ngày 31-12-2020 (bản gốc); 01 giấy phép lái xe hạng

C số 720005000187 mang tên Lưu Quang H (bản gốc).

Tại Bản cáo trạng số 42/CT-VKSCT ngày 21-6-2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Lưu Quang H tội danh “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 341, các điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 06 tháng đến 09 tháng cải tạo không giam giữ về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”; Miễn khấu trừ thu nhập đối với bị cáo; Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên xử lý vật chứng theo quy định pháp luật.

Đối với người làm giả giấy tờ cho bị cáo: Hiện chưa xác định được họ tên, địa chỉ nên tách ra điều tra làm rõ xử lý sau.

Đối với giấy phép lái xe hạng C số 720005000187 mang tên Lưu Quang H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Tây Ninh cấp ngày 05-4-2016: được cấp đúng trình tự, thẩm quyền theo đúng quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, không có ý kiến tranh luận, xác định nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, không oan sai.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo mong được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng quy định pháp luật.

[2] Căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Do xe ô tô biển số 70C-096.52 thuộc quyền sở hữu của bị cáo Lưu Quang H hết niên hạn sử dụng nên ngày 09-01-2021, bị cáo liên hệ và cung cấp thông

tin cho người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) để làm giả giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô và giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ nhằm trốn tránh sự kiểm tra của cơ quan chức năng. Bị cáo đã sử dụng các giấy tờ giả này đến ngày 18-01-2021 thì bị phát hiện. Hành vi sử dụng các tài liệu giả nêu trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” đúng như nội dung truy tố tại bản Cáo trạng số 42/CT-VKSCT ngày 21-6-2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo mang tính chất ít nghiêm trọng, xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý hành chính nhà nước là khách thể được pháp luật hình sự bảo vệ.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và áp dụng hình phạt đối với bị cáo:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt, hành vi phạm tội chưa gây ra hậu quả nghiêm trọng, đồng thời, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, ổn định. Từ những điều kiện trên, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục cũng đã bảo đảm được tính răn đe, đạt được mục đích cải tạo và phòng ngừa chung. Do bị cáo không có điều kiện tài chính, không có thu nhập ổn định nên miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

[5] Đối với người làm giả giấy tờ cho bị cáo: Hiện chưa xác định được họ tên, địa chỉ nên tách ra điều tra làm rõ xử lý sau là có cơ sở.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Đối với: xe ô tô biển số 70C-096.52; Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412, có giá trị đến ngày 31-12-2020; Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 4410244, có hiệu lực đến ngày 31-12-2020; Giấy phép lái xe hạng C số 720005000187 mang tên Lưu Quang H: không phải là vật chứng trong vụ án,

cần tuyên trả lại cho chủ sở hữu là bị cáo Lưu Quang H.

- Tịch thu tiêu hủy các vật chứng là giấy tờ giả gồm giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412 (giấy giả) và giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 4410244 (giấy giả).

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí của Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 341, các điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố bị cáo Lưu Quang H phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

Xử phạt bị cáo Lưu Quang H **06 (sáu) tháng** cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân **xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh** nhận được bản sao bản án và quyết định thi hành án.

Giao bị cáo Lưu Quang H cho Ủy ban nhân dân **xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh** để giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân **xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh** trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 100 của Luật Thi hành án hình sự.

Miễn khấu trừ thu nhập hàng tháng cho bị cáo Lưu Quang H.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Trả lại cho bị cáo Lưu Quang H:

+ 01 (Một) xe ô tô biển số 70C-096.52; nhãn hiệu: HUYNDAI; loại xe: ô tô tải; màu sơn: trắng; trọng tải: hàng hóa, 15.000kg; số chỗ ngồi: 03; số khung: 18YPSU004107; số máy: D8AVP099409; đã qua sử dụng (Chi cục Thi hành án

dân sự huyện Châu Thành gửi Công an huyện Châu Thành quản lý tại Nhà tạm giữ Công an huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh);

+ 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412, tên chủ xe: Lưu Quang H, sinh năm 1975, biển số đăng ký 70C-096.52, loại xe: ô tô tải; nhãn hiệu HUYNDAI, màu sơn: trắng; trọng tải: hàng hóa, 15.000 kg; số chỗ ngồi: 03; số khung: 18YPSU004107; số máy: D8AVP099409, do Công an tỉnh Tây Ninh cấp ngày 04-01-2017, có giá trị đến ngày 31-12-2020 (bản gốc);

+ 01 (Một) giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 4410244 do Chi nhánh Công ty Cổ phần đăng kiểm Tây Ninh cấp ngày 08-12-2020 có hiệu lực đến ngày 31-12-2020 (bản gốc);

+ 01 (Một) giấy phép lái xe hạng C số 720005000187 mang tên Lưu Quang H do Sở Giao thông vận tải tỉnh Tây Ninh cấp ngày 05-4-2016 (bản gốc).

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 013412, tên chủ xe: Lưu Quang H, sinh năm 1975, biển số đăng ký 70C-096.52, loại xe: ô tô tải; nhãn hiệu HUYNDAI, màu sơn: trắng; trọng tải: hàng hóa, 15.000 kg; số chỗ ngồi: 03; số khung: 18YPSU004107; số máy: D8AVP099409, cấp ngày 04-01-2017, có giá trị đến ngày 31-12-2022 (giấy giả);

+ 01 (Một) giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số KD 4410244, cấp ngày 15-01-2021 có hiệu lực đến ngày 14-4-2021 (giấy giả).

(Vật chứng của vụ án hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 28-6-2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh).

3. Án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Lưu Quang H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo Lưu Quang H có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Châu Thành;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- Công an huyện Châu Thành;
- CQ THAHS CA huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- UBND xã T;
- Công an xã T;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- PV 06;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Kim Quyên

THÀNH VIÊN

THẨM PHÁN

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

– CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

